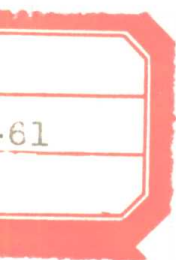


日 汉 泵 词 汇

《泵词典》编写组 编



中 国 农 业 机 械 出 版 社

日 汉 泵 词 汇

《泵词典》编写组 编

中 国 农 业 机 械 出 版 社

日 汉 泵 词 汇

《泵词典》编写组 编

*

中国农业机械出版社出版

重 庆 印 制 一 厂 印 刷

新华书店北京发行所发行

新华书店经售

*

787×1092 32开 5¹/₄ 印张 171 千字

1982年4月北京第一版·1982年4月重庆第一次印刷

印数：0.001—6,500 定价 0.80 元

统一书号：15216·026



出
版
社

前 言

为了促进国内外泵行业的技术交流，沈阳水泵研究所根据水泵行业的要求，组织编写了中、日、英、德、俄五种文字的“泵词典”，本词汇是其中的一部分。

这是一本专业性的词汇，选了泵的理论、设计、计算、制造、试验、使用 and 维修等方面的词条，可供制造厂、用户、有关设计研究院、所的科技人员和大专院校师生使用。

由于参加编写同志的业务水平和外文水平所限，可能选词不全、定名欠妥、甚至有误，我们诚挚地希望读者提出宝贵意见，请将意见寄沈阳水泵研究所，以便再版时修改补充。

《泵词典》编写组

日语五十音图

あ	ア	い	イ	う	ウ	え	エ	お(を)	オ
か	カ	き	キ	く	ク	け	ケ	こ	コ
さ	サ	し	シ	す	ス	せ	セ	そ	ソ
た	タ	ち	チ	つ	ツ	て	テ	と	ト
な	ナ	に	ニ	ぬ	ヌ	ね	ネ	の	ノ
は	ハ	ひ	ヒ	ふ	フ	へ	ヘ	ほ	ホ
ま	マ	み	ミ	む	ム	め	メ	も	モ
や	ヤ	(い)	(イ)	ゆ	ユ	(え)	(エ)	よ	ヨ
ら	ラ	り	リ	る	ル	れ	レ	ろ	ロ
わ	ワ	(い)	(イ)	(う)	(ウ)	(え)	(エ)	を	ヲ
ん	ン								

凡 例

- 一、日本汉字以平假名标记，外来语以片假名标记，词汇按日语五十音图顺序排列。
- 二、拗音、促音、拨音均按五十音图顺序排列，浊音、半浊音排在相应的假名之后，长音不影响排列顺序。
- 三、附有“日本汉字词首索引”及“日本汉字词首索引用法”。

あ ア

アイがたこう[I型鋼] 工字鋼	柱塞泵
アイがたさい[I型材] 工字鋼	アキシアルりょうすいこみえきリ
アイソバー[isobar] 等圧線	ング・ポンプ[axial 両吸込液
アイドラ・アクスル[idler axle]	ring pump] 軸向双吸液環泵
中心軸	アキュムレータ[accumulator]
アイドラ・シャフト[idler shaft]	蓄電池; 蓄能器
从動軸	アキュムレーター 見 アキュムレ
アイドラ・スピントル[idlersp-	ータ
indle] 从動螺桿; 从動心軸	アキュムレータ・ポンプ[accumul-
アイドリグ[idling] 空轉	ator pump] 蓄能泵
アイ・ビーム[I beam] 工字梁	アクション[action] 作用
アイ・ボルト[eyebolt] 吊環螺釘	アクスル[axle] 軸
アウトライン[outline] 輪廓; 外	アクチュエティング・ピン[actua-
形	ting pin] 促動銷
あえんめっき[亜鉛鍍金] 鍍鋅	アクメ[acme] 頂点
あえんめっきこうばん[亜鉛鍍金	アクリルじゅし[acryl 樹脂] 丙
鋼板] 鍍鋅薄鉄板; 鍍鋅鉄皮	烯酸樹脂
あおんそくりゅう[亜音速流] 亚	あさいど[淺井戸] 淺井
音速流	あさいどようポンプ[淺井戸用
アキシアルかたすいこみえきリン	pump] 淺井泵
グ・ポンプ[axial 片吸込液 ring	アシッド[acid] 酸
pump] 軸向单吸液環泵	アシッドせん[acid洗] 酸洗
アキシアルすべク[axial 滑り]	アジャスタブル・レンチ[adjusta-
軸向滑移	ble wrench] 活動扳手; 活扳
アキシアル・ピストン・ポンプ	手
[axial piston pump] 軸向活	アジャスティング・バルブ[adjust-
塞泵	ting valve] 調節閥
アキシアル・プランジャーポンプ	アジャストメント[adjustment]
[axial plunger pump] 軸向	調整

2 <日> アース—あつりょくスイッチ

アース[earth] 接地	縮空気駆動pump] 压缩空气驱动泵
アースせん[earth 線] 地线	あっしゅくしごと [圧縮仕事] 圧縮功
アスファルト[asphalt] 沥青	あっしゅくせい [圧縮性] 壓縮性
アスペクト比 [aspect 比] 展弦比; 相對翼展	あっしゅくつよさ [圧縮強さ] 抗圧強度
アスベトト・コード [asbestos cord] 石棉繩	あっしゅくなかれ [圧縮流れ] 可圧流動
アセテート[acetate] 乙酸盐	あっしゅくひ [圧縮比] 壓縮比
アセトアルデヒド[acetaldehyde] 乙醛; 醋酸	あっしゅくひずみ [圧縮歪み] 壓縮应变
アセトン[acetone] 丙酮	あつごんポンプ [圧電 pump] 圧電泵
あそび[遊び] 游隙	あつみ [厚み] 厚度
アタッチメント[attachments] 附件	あつりょく [圧力] 圧力
アタッチメント・スクリュー [attachment screw] 定位螺钉; 止動螺钉; 緊定螺钉	あつりょくあんぜんそうち [圧力安全装置] 卸圧装置
アダプタ [adaptor] 接头; 连接件; 接管	あつりょくエネルギー [圧力 energy] 圧能
アダプター 見 アダプタ	あつりょくおくり [圧力送り] 圧力供給; 圧力輸送
アダプター・フレーム [adapter frame] 连接架	あつりょくかく [圧力角] 圧力角
あっさけい [厚さ計] 塞尺; 間隙測量器	あつりょくかん [圧力管] 圧力管
あっしゅくエネルギー [圧縮 energy] 壓縮能	あつりょくきょくせん [圧力曲線] 圧力曲线
あっしゅくおうりょく [圧縮応力] 圧应力	あつりょくけい [圧力計] 圧力計
あっしゅくきょうど [圧縮強度] 抗圧強度	あつりょくけいすう [圧力係数] 圧力系数
あっしゅくくうき [圧縮空気] 壓縮空气	あつりょくこうか [圧力降下] 圧降
あっしゅくくうきくどうピストン・ポンプ [圧縮空気駆動 piston pump] 风动活塞泵	あつりょくこうばい [圧力勾配] 圧力梯度
あつしゅくくうきくどうポンプ [圧縮空気駆動 piston pump] 风动活塞泵	あつりょくしけん [圧力試験] 耐圧試験
あつしゅくくうきくどうポンプ [圧縮空気駆動 piston pump] 风动活塞泵	あつりょくスイッチ [圧力 switch] 圧力 switch

圧力开关	あつりよくみゃくどう [圧力脈動]
あつりよくすいとう [圧力水頭]	圧力脉动
圧力水頭	あつりよくリング [圧力ring] 推
あつりよくすいどう [圧力隧道]	力环
圧力隧道	あてばん [當て盤] 座; 支架
あつりよくせいぎょ [圧力制御]	あと [跡] 痕迹
圧力调节	アドヴァンス [advance] 超前
あつりよくせいぎょべん [圧力制御	アナロジー [analogy] 相似
弁] 圧力调节阀	アナロジーほう [analogy 法] 相
あつりよくそんしつ [圧力損失]	似方法
圧力損失	ア＝ユラーべん [annular 弁] 环
あつりよくタンク [圧力tank] 圧	形阀
力水箱	ア＝リンじゅし [aniline 樹脂] 苯
あつりよくちゅうゆじゅんかつじく	胺树脂
うけ [圧力注油潤滑軸受] 圧力	ア＝ール [anneal] 退火
潤滑轴承	アパーチャ [aperture] 孔隙; 孔
あつりよくちようせいき [圧力調整	径; 开度
器] 调压器	アフィンヘンかん [affine 変換]
あつりよくつよさ [圧力强さ] 圧	仿射变换
強	アブソープション [absorption]
あつりよくトンネル [圧力 tunnel]	吸收
圧力隧洞、圧力隧道	アブソーベ [absorber] 吸收器
あつりよくによるじくこうすき	アブソルベント [absorbent] 吸
まっきはぐるまポンプ [圧力に	收剂
よる軸向隙間付齒車pump] 軸	アフターベイ [afterbay] 下游
向間隙圧力补偿齒輪泵	あぶら [油] 油
あつりよくは [圧力波] 圧力波	あぶらあな [油穴] 注油孔
あつりよくはそくど [圧力波速度]	あぶらあなカバー [油穴 cover]
圧力波速度	油孔盖
あつりよくぶんぷ [圧力分布] 圧	あぶらうけ [油受] 集油器
力分布	あぶらかくさんポンプ [油拡散ポ
あつりよくヘッド [圧力 head] 圧	ンプ] 油扩散泵
头	あぶらかん [油管] 油管路; 油管
あつりよくほしょうつきはぐるまポ	あぶらきりリング [油切り ring]
ンプ [圧力補償付齒車ポンプ]	甩油环
圧力补偿齒輪泵	あぶらくだ [油管] 油管; 油管路

あぶらこし〔油濾し〕 油过滤器	あふれグム〔溢れ dam〕 溢流坝
あぶらこしかなあみ〔油濾し金網〕 濾油網	あふれべん〔溢れ弁〕 溢流閥
あぶらスローワー〔油 thrower〕 挡 油环	アーマチュア〔armature〕 电枢
あぶらそぞぎぐちプラグ〔油注口 plug〕 注油孔堵	あみ〔網〕 网
あぶらだめカバー〔油溜 cover〕 油池盖	アーム〔arm〕 臂
あぶらつき〔油注〕 加油	アームド・ポンプ〔armoured pump〕 铠装泵
あぶらつば〔油壺〕 油杯	あらさけいすう〔粗さ係数〕 粗糙 系数
あぶらとめかん〔油止め管〕 挡油 管	アラルダイト〔araldite〕 阿拉代
あぶらとめシールド〔油止め shi- eld〕 挡油板	アルカリ〔alkali〕 碱
あぶらとめスリーブ〔油止め sle- eve〕 挡油管	アルカリド〔alkali 度〕 碱度
あぶらとりいれぐちプラグ〔油取 入口 plug〕 注油孔堵	アルキッドじゅし〔alkyd 樹脂〕 醇 酸樹脂
あぶらトレイ〔油 tray〕 集油盘	アルキメデスのねじポンプ〔Ar- chimed's の 螺子 pump〕 螺旋 提水机; 阿基米德螺旋泵
あぶらトレイ 见 あぶらトレイ	アルコール〔alcohol〕 酒精; 乙 醇
あぶらのぞきガラス〔油覗 き glass〕 油位观察窗	アルデヒドじゅし〔aldehyde 樹脂〕 聚醛樹脂
あぶらのぞきまど〔油覗 き窓〕油 位观察窗	アルパカ〔alpaca〕 镍黄铜
あぶらのパイプライン・ポンプ〔油 の pipeline pump〕 输油管线 泵; 管线泵	アルパックス〔alpax〕 阿派铝合 金
あぶらフィルター〔油 filter〕 滤 油器	アルミどうきん〔alumi 合金〕 铝 合金
あぶらポンプ〔油 pump〕 油泵	アルミせいどう〔alumi 青銅〕 铝 青铜
あぶらリング〔油 ring〕 溅油环	アルミニウム〔aluminium〕 铝
あふれ〔溢れ〕 溢流	アルミニウムどうきん〔alumin- ium 合金〕 铝合金
アブレーション〔abrasion〕 磨损	アルミニウムせいどう〔alumin- ium 青銅〕 铝青铜
あふれそくど〔溢れ速度〕 溢流速 度	アレオピクノメーター〔areopyc- nometer〕 液体比重计; 浮秤
	アレオメーター〔areometer〕 液

体比重計; 浮秤	あんていのつりあい[安定の釣合]
あわ[泡] 气泡	安定平衡
あわせピン[合わせ pin] 定位销	あんていのとくせいきょくせん
あわたつ[泡立つ] 起泡	[安定の特性曲 線] 稳定的特性
アンカー・ボルト[anchor bolt]	曲线
地脚螺栓	あんないそうち[案内装置] 导向
アングル[angle] 角	装置
あんぜんかじゅう[安全荷重] 安全	あんないばね[案内羽根] 导向叶
全负载; 容许负荷	片; 导叶; 导叶环
あんぜんキャップ[安全 cap] 安全	あんないばねつきポンプ[案内羽
罩	根付 pump] 导叶泵
あんぜんけいすう[安全係数] 安全	あんないブシュ[案内 bush] 导
全系数; 安全裕度	向衬套
あんぜんこうし[安全格子] 防护	あんないリップ[案内 rib] 导向叶
栅; 拦污栅	片; 导向筋
あんぜんそうち[安全装置] 安全	アンバランス[unbalance] 不平
装置	衡
あんぜんふか[安全负荷] 安全負	アンブリチュード [amplitude]
載; 容许负荷	振幅
あんぜんべん[安全弁] 安全閥	アンブリファイヤー[amplifier]
あんぜんりつ[安全率] 安全系	放大器
数; 安全因数	アンペア[ampere] 安培
あんそくこうさん[安息香酸] 安	アンペヤ 见 アンペア
息香酸; 苯(甲)酸	アンモニアえき[ammonia液] 氨
アンチモンえん [antimony 鉛]	水
硬鉛	アンモニアすい溶液[ammonia水]
あんていこうし[安定格子] 稳流	氨水
栅	あんりゅう[暗流] 潜流; 下层流;
あんていせい[安定性] 稳定性	暗电流

い い

イオン・ポンプ[ion pump] 离子
泵

いた[板] 板

イクゾースト[exhaust] 吐出

いそうさ[位相差] 相位差

いただきすいこみポンプ[頂吸込
pump] 頂端吸入泵

いたばね[板発条] 板簧

いち[位置] 位置; 地点

いちいせい[一意性] 単一性; 唯
一性

いちエネルギー[位置 energy]
位能

いちぎめスリーブ[位置ぎめ sle-
eve] 定位套

いちぎめブシュ[位置ぎめ bush]
定位套

いちじけんなかれ[一次元流れ]
一维流动

いちしじき[位置指示器] 位置指
示器

いちじれいきゃくちゅうけいポン
プ[一次冷却中継pump] 主冷
却剂増圧泵

いちすいとう[位置水頭] 勢頭;
位置水頭

いちせんてい[位置選定] 定位

いちそくてい[位置測定] 定位

いちヘッド[位置 head] 位置水

頭; 几何水頭

いちようりゅう[一様流] 均匀流

いっち[一致] 符合; 重合

いっばんはいちけいかくず[一般
配置計画図] 总平面图(管系)
总配置图

いっぽんねじポンプ[一本螺子
pump] 单螺杆泵

イテラチオン[iteration] 迭代法

いど[井戸] 井

いとくりポンプ[糸繰 pump] 纺
丝泵

イナーシャ[inertia] 慣性

いはうせい[異方性] 异向性

いもの[鋳物] 铸件

いものベッド[鋳物 bed] 铸造式
底座

イモ・ポンプ[IMO pump] 三螺
杆泵

いりこみ[鋳込み] 铸造

いりぐち[入口] 进口; 入口

いりぐちあつりょく[入口圧力]
入口压力

いりぐちかく[入口角] 入口角

いりぐちかん[入口管] 进口管

いりぐちせん[入口線] 进口边

いりぐちそくど[入口速度] 进口
速度; 入口速度

いりぐちそくどず[入口速度図]

进口速度图	インタナル・リーケージ [internal leakage] 内部泄漏
いりぐちそくどひ〔入口速度比〕	インタナル・コンバスティオン・ポンプ [internal combustion pump] 内燃泵
进口速度比	インターロッキング [interlocking] 联锁装置
いりぐちピッチ〔入口pitch〕 进口螺距	インテーク [intake] 进口; 入口
いりぐちべん〔入口弁〕 进水(气, 油) 閥	インデクス [index] 指数
いれこかん〔入れ子管〕 伸缩管	インテグラル・ポンプ [integral pump] 装入式泵
イレバースィビリティ [irreversibility] 不可逆性	インデックス [index] 指数
いんきょく〔陰極〕 阴极	インデューサーつきえんしんポンプ [inducer 付遠心 pump] 诱导轮离心泵
インクリノメーター [inclinometer] 測斜仪	インナー・ガード・チューブ [inner guard tube] 可伸缩内导向管
イングレス [ingress] 进口; 入口	インパクト [impact] 撞击
いんこうぶ〔咽喉部〕 喉部	インパルス [impulse] 冲量
いんこうぶのところのそくど〔咽喉部の所の速度〕 喉部速度	インパルス ちょうおんばたん しょうそうち [impulse 超音波探傷装置] 脉冲超声波探伤仪
いんこうぶめんせき〔咽喉部面積〕 喉部面積	インパルス かがたはね [impulse 型羽根] 冲击式叶片
インユネル [inconel] 因科镍合金	インフォメーション [information] 信息
いんし〔因子〕 因素; 因子; 乗数	インプット・パワー [input power] 输入功率
インジェクター [injector] 喷射器	インフロー [inflow] 流入
インジケーターせんず [indicator 線図] 示功图	インペラー [impeller] 叶轮; 工作轮
インスタビリティ [unstability] 不稳定性	インペラー・カット [impeller cut] 切割工作轮
インストルメント・パネル [instrument panel] 仪表盘	インペラーはじくうけかんにとりつけたポンプ [impeller は軸受
インスペクション [inspection] 検査; 检验	
インゼクター [injector] 喷射器	
インゼクター・ポンプ [injector pump] 喷射泵	

間に取付けた pump] 双支泵
 インペラー・ハブ [impeller hub]
 叶轮轮毂
 インボリュート [involute] 渐开
 线; 渐伸线
 インボリュート・サイクロイドは
 がたねじポンプ [involute cy-
 cloidal 齒形螺子 pump] 渐开
 线摆线螺杆泵
 インライン・キャンド・モーター・
 ポンプ [inline canned motor

pump] 管道屏蔽泵
 インライン・チェックベン [inline
 check 弁] 直通单向阀
 インライン・プランジャー・ポンプ
 [inline plunger pump] 直列
 式柱塞泵
 インライン・ポンプ [inline pump]
 管道泵
 いんりょうすいポンプ [飲料水
 pump] 饮用水泵
 インレット [inlet] 进口; 入口

う う

ウィング [wing] 机翼
 ウィングベン [wing 弁] 锥形阀;
 翼形阀
 ウィンチ [winch] 绞盘; 卷扬机
 ウィンデージ・ロス [windage loss]
 风阻损失
 ウィンド・トンネル [wind tunnel]
 风洞
 ウェア・プレート [wear plate] 护
 板
 ウェアリング・スリーブ [wearing
 sleeve] 抗磨套
 うえこみボルト [植込 bolt] 双头
 螺栓
 ウェスコがたポンプ [westco 型
 pump] 旋涡泵
 ウェースト [waste] 损耗; 消耗

ウェート [weight] 重量
 うえボルト [植 bolt] 双头螺钉
 ウォーター・サーブイス・ポンプ
 [water service pump] 自来
 水泵
 ウォーター・ハンマー [water ham-
 mer] 水击; 水锤
 ウォッシュ・デッキ・ポンプ [deck
 wash pump] 甲板冲洗泵
 ウォーム [worm] 蜗杆
 ウォーム・ギアじく [worm gear
 軸] 蜗轮轴
 ウォームじく [worm 齒車軸] 蜗
 轮心轴
 ウォーム・ホイール [worm whe-
 el] 蜗轮
 ウォーム・ホイール・アクスル

[worm wheel axle] 蜗轮心軸	うすながれ[渦流れ] 旋渦流動
ウオーム・ポンプ [worm pump] 蜗杆泵	うすながれがたポンプ [渦流れ形 pump] 旋流泵; 土拉泵
うきとしきりゅうりょうけい [浮子式流量計] 浮子式流量計	うすなし[渦無し] 无旋; 无渦
うきスラッジ・ポンプ [浮 sludge pump] 悬浮污泥泵	うすにくチューブ [薄肉 tube] 薄壁管
うきドック・ポンプ [浮 dock pump] 浮船坞泵	うすのかん [渦の管] 渦管
うきばかり [浮秤] 比重計	うすのそう [渦の層] 渦層
うけいれ [受入れ] 验收	うすのたい [渦の対] 渦対
うけいれしけん [受人試験] 验收试验	うすポンプ [渦 pump] 旋渦泵
うけがね [受金] 軸瓦	うすまき [渦巻] 渦流
うず [渦] 渦; 旋渦	うすまきがたケーシング [渦巻形 casing] 渦形体; 渦壳
うすいたせき [薄板堰] 薄壁堰	うすまきケーシングした [渦巻 casing 舌] 渦壳隔舌
うすいはいすいポンプ [雨水排水 pump] 暴雨排水泵	うすまきケーシング・スロートぶ [渦巻 casing throat 部] 渦形体喉部
うすかく [渦核] 渦核; 渦心	うすまきケーシングのみずきり [渦巻 casing の水切り] 渦壳隔舌
うすがたしつ [渦形室] 渦室	うすまきしつ [渦巻室] 渦室
うすがたつうろ [渦形通路] 渦形道	うすまきしつポンプ [渦巻室 pump] 渦壳泵
うすくい [渦区域] 旋渦区	うすまきすいこみしつ [渦巻吸込室] 渦形吸入室
うすくだ [渦管] 渦管	うすまきせん [渦巻線] 螺旋线
うすじく [渦軸] 旋渦軸線	うすまきよこむきながれ [渦巻横向流れ] 螺旋形横向流动
うすじくせん [渦軸線] 旋渦軸線	うすラインのパターン [渦 line の pattern] 渦线图譜
うすシステム [渦 system] 渦系; 渦流組	うちばり [内張り] 衬
うすしつ [渦室] 渦室	ウッドごうきん [wood's 合金] 伍德合金
うすしんてん [渦心点] 渦核; 核心	うで [腕] 臂
うすそんしつ [渦損失] 旋渦損失	うらあてわ [裏當て輪] 垫环
うすでんりゅうそんしつ [渦電流損失] 渦电流損失	
うすど [渦度] 旋渦强度; 旋度	

ウーリング・インサート [whirling insert]	旋流塞	可調式軸流泵	うんてんていし [運転停止]	停車
ウレタン・ゴム [urethane gom]	脲脂橡胶	うんどうエネルギー [運動 energy]	うんどうがく [運動学]	运动学
うんこう [運行]	运行	うんどうねんせいけいすう [運動粘性係数]	うんどうりょう [運動量]	动量
うんこうじょうけん [運行条件]	运行条件; 运行工况	うんどうりょうへんか [運動量变化]	うんどうりょうのフラックス [運動量の flux]	动量通量
うんてん [運転]	运行	うんどうりょうほぞんのほうそく [運動量保存の法則]	うんどうりょうモメント [運動量 moment]	动量矩
うんてんしけん [運転試験]	运转试验	うんどうりょうモメントそく [運動量 moment 則]		动量矩定理
うんてんすきま [運転隙間]	运转间隙			
うんてんちゅうかへんピッチはわつきこんりゅうポンプ [運転中可変 pitch 羽根付混流 pump]	全可調式混流泵			
うんてんちゅうかへんピッチはわつきじくりゅうポンプ [運転中可変 pitch 羽根付軸流 pump]	全可調式軸流泵			

え エ

エア・クッション [air cushion]	气垫	空気摩擦	えいかく [鋭角]	锐角
エアレバダんき [air 遮断器]	空气开关	えいがカメラ [映画 camera]	えいがさっえいき [映画撮影機]	电影摄影机
エア・スピード [air speed]	气流速度; 风速	えいきゅうせい [永久性]	えいきょう [影響]	影响
エアタイト・ジョイント [air-tight joint]	气密连接			
エア・フリクション [air friction]				

えきあつしきピストン・ポンプ[液 圧式 piston pump] 液压活塞 泵	ブ[液体肥料 spraying pump] 液体肥料喷射泵
えきあつはりそうち[液压張り装 置] 液压张紧器	うきたいひりょうポンプ[液体肥 料 pump] 液体肥料泵
えきかてんねんガスようていおん ポンプ[液化天然 gas 用低温 pump] 液化天然气用低温泵	えきたいポンプ[液体 pump] 液 体泵
エキサイター [exciter] 励磁机	えきたいるいせき[液体累積] 液 体积存
えきじょじゅんかつ[液状潤滑] 液体潤滑	えきたいロケット・ターボポンプ [液体 rocket tur bo pump] 液体火箭涡轮泵
えきしん[液浸] 浸没	えきちゅう[液柱] 流柱
エキスパンデッド・チャンネル [ex- panded channel] 扩散流道	えきめん[液面] 液面
えきそう[液相] 液相	えきめんけい[液面計] 液面計
えきたい[液体] 液体	えきめんスイッチ[液面 switch] 液位开关
えきたいエゼクター[液体 ejec- tor] 液体喷射泵	えきリングしんくうポンプ[液 ring 真空 pump] 液环泵
えきたいかんじょうりゅう[液体環 状流] 液体环状流动	エクスポネンシャルながれ[expo- nential 流れ] 指数律流动
えきたいきんぞくポンプ[液体金 属 pump] 液态金属泵	エクセントリック・シャフト [eccen- tric shaft] 偏心轴
うきたいさんそポンプ[液体酸素 pump] 液氧泵	エスがたはね[S形羽根] S形叶 片
えきたいジェットポンプ[液体 jet pump] 液体喷射泵; 流体喷射 泵	エスケープ・バルブ [escape va- lve] 放泄阀
えきたいちゅう[液体柱] 液柱	エゼクター[ejector] 喷射泵
えきたいちよせき[液体貯積] 液 体积存	エタン[ethane] 乙烷
えきたいピストンしきローターし んくうポンプ[液体 piston 式 rotary 真空 pump] 液体活塞 式转子真空泵	エチルえき[ethyl 液] 乙基液
えきたいひりょうスプレー・ポン	エチレン[ethylene] 乙烯
	えつりゅう[越流] 溢流
	えつりゅうダム[越流 dam] 溢流 坝
	エナメル[enamel] 珐琅; 瓷漆
	エナメルうらつけポンプ [enamel